

## Moin Hamburg!

Per la 18. gada organischescha la grupp da Camp Cadi 2 dalla fundaziun Tür auf – mo vinavon in camp per giuvenils dalla Cadi, uonn per l'emprega gada a Hamburg. 25 giuvnas e giuvens da Breil tochen Sedrun ein dalla partida. Ensemen cun lur menaders han els empriu d'enconuscher l'jamna vargada Hamburg e contuorn. Sonda endamaun baul, ils 6 d'october semetta la grupp sin viadi cun Viadis Christoffel da Riein. Gia per la tschunavla gada accompogna *Rosmarie Christoffel* nus cun siu bus per explorar l'Europa. Nus mein el secund grond marcau dalla Tiaratudestga ed in liung viadi spetga sin nus. Fertun ch'ils biars ein aunc staunchels han auters durmiu mal, tgunsch empau nervus dall'jamna che stat avon porta. Nus arrivein la sera en nies niev dormitori nua che mintgin retrai siu letg e gauda silsuenter la tscheina. In vast program spetga sin nus!

## Hamburg e sias facettas

La cuntradiziun savess strusch esser pli gronda: dalla noblezia els quaters beinstonts sper la Elbe entochen alla paupradad sin via a St. Pauli. Nus visitein la Elbphilharmonie, in baghetg imposant creaus da dus architects svizzers. Ils da Hamburg ein loschs dalla construcziun, menziunan denton spert ch'ei hagi cuzzau ditg da construir e custau ina massa. Auter a St. Pauli silla Reeperbahn: Cheu vess ei da basegns da renovaziuns. Il quater fetg dubius fa impressiun era sche quella ei buc aschi positiva.

Ella Speicherstadt visitein nus il mund en miniatura ed essan fascinau dils detagls ch'ils construiders han zuppau dapertut entuorn. Era nosa patria vegn presentada e «Tgi che sa romontsch, sa dapli» anflein nus schizun el museum. Dil clutger dalla baselgia da s. Michaelis ei la vesta sil marcau ed il port magnifica. Buca da capir che quei marcau era aunc avon 60 onns ina ruina, caschunada da bumbas dalla Secunda Uiera mundiala. El museum dalla polizia da Hamburg declaran anteriurs polizists a nus la historia dalla polizia dil marcau. Aunc uras vessen nus tedlau las experientschas d'in polizist criminal ch'ha luvrau 40 onns sin siu mistregn, da quei 17 onns el quater da St. Pauli.

## Ils da Hamburg e nus Romontschs

Sco grupp croda ei spert si che nus discurren in lungatg jester. Aschia vegnin nus plidentai dapertut e biars vulan saver tgei lungatg che nus discuorien. Ordlunder sedattan fetg interessantas discussiuns. Ed ils da Hamburg segidan e patarlan bugen. Tier mintga viseta zanuua vegnin nus confruntai cun personas indigenas che contacteschan nus senza dumandar e che segidan e dattan tips. La populaziun ei fetg aviarta, il humor denton ei empau schetgs e drova in'acclimatisaziun per capir e saver rir surlunder.

## Sin fastitgs a Bremerhaven

In di vein nus fatg in viadi a Bremerhaven. Il port da mar dominescha il maletg e consequentamein ei la historia locala colligiada fermamein cul port. Denton anflein nus era ragischs sursilvanas. En il Haus der deutschen Auswanderung fa mintgin da nus in viadi sco nos antenats han fatg avon 150 onns sch'els ein emigrai ell'America. Igl ei in viadi impressiunont, in viadi da speranza, denton per biars era in viadi ella paupradad. Alla fin dil viadi returnein nus da New York anavos ell'Euorpa, quella gada sco immigrants dil 20. tschentaner. La viseta el museum cala cun ina retscherca ella banca da datas davart l'atgna famiglia. Buca paucs ein surstai da veser las famiglias sursilvanas sillas gliestas dils passagiers.

## **Viseta el Heidepark**

La gievgia ei stada dedicada al plascher e nus vein schau historia, marcau e ports da mar mo agl ur. El parc da divertiment ha mintgin astgau empruar con curaschus ch'el ei. Naturalmein che quei ha plaschiu fetg. Aschia daventa quei di ina biala finizium per in'jamna nunemblideivla a Hamburg che vegn per beinenqualin buc ad esser stau la davosa gada ch'el ha visitau il marcau. Cuntents dil vesiu, da buna cumpignia e luna, turnein nus tuts saunamein anavos ella patria.

## **Nies retuorn en Belgia 2019**

Las planisaziuns pil camp 2019 ein gia fatgas. Nus vegnin a visitar per la siatavla gada Antwerpen, Gent, Ypres e parts dalla Hollanda. Las reservaziuns san gia vegnir fatgas sut [campcadi.ch](http://campcadi.ch). Deplorablamein ein ils plazs danovamein limitai, pia vala ei la peina da reservar in plaz ad uras. detagls anfleis vus sin nossa pagina d'internet.

Jeu engraziel a tuttas e tuts ch'ei segidai sin ina moda ni l'otra per il beinreussir dil camp a Hamburg: alla fundaziun Tür auf – mo vinavon, allas pleivs dalla Cadi ed als sponsurs e donaturs. Vus tuts veis possibilitau novs contacts e novas experientschas a tuttas participontas e tuts participonts che vegnan per franc a restar en buna memoria.

Team Camp Cadi 2: Gion Tenner